



**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)**

**Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali**

**Magistrat Dr. Nadine Sant Lia**

**B.A; LL.M (Kent); LL.D, Barrister at Law (England & Wales)**

**Kumpilazzjoni Numru: 736/2023**

**Il-Pulizija**

**(Spettur Paul Camilleri)**

**vs.**

**Tarquin Vella**

Illum, il-25 ta' Jannar 2024

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra l-imputat Tarquin Vella ta' 44 sena, bin Joseph Vella u Maria Margaret Schembri imwieled il-Pieta' nhar it-22 ta' Awwissu u residenza mhux maghrufa, detentur tal-karta ta' l-identita' 405690

Akkuzat talli talli bejn id- 19 ta Settembru 2023 u l- 20 ta Settembru 2023, minn gewwa l- fond 59, Triq San Gorg, Bormla

1. Ikkometta serq ta' diversi ogetti relatati mas- sbuhija , liema serq huwa aggravat bil-mezz, hin, u bil-valur, liema ammont liema ammont ma jeccedix elfejn tliet mija u disgha u ghoxrin euro u sebgha u tletin centezmu (2,329.37) u dan ghad-detriment ta' Kaya Mizzi u/jew persuni ohra;
2. Talli fl-istess dati, hinijiet, lokalitajiet u cirkustanzi u/jew fi granet ta' qabel, naqset milli thares il-kundizzjonijiet imposti fuqha mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) Magistrat Dr M.Vella LLD fid-digriet taghha tas- 21 ta' Marzu 2023 li bih tat il-helsien mill-arrest.

U aktar talli irrenda ruhu ricediv ai termini tal-artikoli 49, 50 u 289 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta liema sentenzi saru definittivi u majistawx jinbidlu.

Il-Qorti hija ukoll mitluba sabiex f'kaz ta' htija tikkundanna lill-imputat ghallhlas ta' speeds li jkollhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-ligijiet ta' Malta.

Rat li matul l-ezami tal-imputat fl-udjenza tat-25 ta' Settembru 2023 ai termini ta' l-artikolu 392(1) tal-Kodici Kriminali, l-imputat tenna li ma kienx hati ta' l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu.<sup>1</sup>

Rat in-nota ta' l-Avukat Generali skont l-artikolu 370(4) tal-Kodici Kriminali fejn ta l-kunsens tieghu sabiex il-kaz jigi trattat bi procedura sommarja.<sup>2</sup>

Rat li matul l-udjenza ta' l-24 ta' Ottubru 2023 l-imputat iddikjara li kien hati u irregistrat ammissjoni inkondizzjonata ghall-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrih, liema ammissjoni giet ikkonfermata mill-imputat wara li l-Qorti, a tenur ta' l-artikolu 392A(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, wara li l-Qorti

---

<sup>1</sup> Folio 6 ta' l-atti processwali

<sup>2</sup> Folio 9 ta' l-atti processwali

avzatu u wissietu solennement bil-konsegwenzi legali ta' dik l-ammissjoni u kkonceditlu zmien bizzejjed biex jerga' jikkonsulta ma' l-avukat ta' fiducia tieghu u jikkonsidra t-twegiba tieghu u, jekk ikun il-kaz, jerga' lura minnha.<sup>3</sup>

Rat li l-imputat rega tenna u kkonferma l-ammissjoni inkondizzjonata tieghu.

Rat li fid-dawl ta' l-ammissjoni tal-imputat il-Qorti m'ghandhiex alternattiva ghajr li ssibu hati tal-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu u li a tenur ta' l-artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta din il-Qorti setghet tghaddi ghas-sentenza dwarhom fil-konfront ta' l-imputat.

Rat it-traskrizzjonijiet tax-xhieda u tas-sottomissjonijiet li nstemghu quddiem il-Qorti;

Rat id-dokumenti kollha pprezentati, hadet konjizzjoni tax-xhieda prodotti, fliet l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-atti kollha

Rat illi l-kawza thalliet ghal-lum ghas-sentenza.

## **Ikkunsidrat**

### **Fatti fil-qosor**

Illi dan il-kaz jikkoncerna kaz ta' serq li sar mill-imputat li huwa aggravat kif ukoll ksur ta' kondizzjonijiet u li huwa recidiv.

## **Ikkunsidrat**

### **Piena**

---

<sup>3</sup> Folio 55 ta' l-atti processwali

Illi ghal-finijiet ta' piena li ghandha tigi erogata mill-Qorti, il-Qorti qieset, b'zieda mac-cirkostanzi kollha tal-kaz is-segwenti fatturi:

-Il-prosekuzzjoni esebit il-fedina penali ta' l-imputat li hija wahda ferm refrattarja tul dawn l-ahhar sittax il-sena. Illi sa Settembru tas-sena 2023 il-fedina penali hija ta' disa u tlettin (39) faccata!<sup>4</sup> Madankollu minn ezami ta' l-istess fedina penali jirrizulta li maggior parti tas-sentenzi registrati kontrih huma dwar in-nuqqas tieghu li jmanti lill-uliedu.

-L-imputat irregistra ammissjoni ghall-imputazzjonijiet kollha fi stadju bikri tal-provi

-Qieset il-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati w Qrati esteri dwar tnaqqis fil-piena meta l-hati jammetti l-htijiet tieghu waqt is-smiegh tal-kawza tieghu u b'hekk jiffranka hafna xoghol u spejjez inutili ghall-amministrazzjoni tal-gustizzja. Hawnhekk il-Qorti taghmel referenza ghal-kaz **Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi<sup>5</sup>, Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa<sup>6</sup>, u ARCHBOLD Sentencing Guidelines 2021<sup>7</sup> u BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE.<sup>8</sup>**

-Illi jirrizulta li l-imputat ammetta wara li l-prosekuzzjoni kienet bdiet tressaq il-provi tal-prosekuzzjoni. Madankollu kienet lahqet saret seduta wahda biss qabel l-imputat irregistra ammissjoni. Ghaldaqstant filwaqt li ma jistax jinghad li l-ammissjoni saret fi stadju bikri xorta huwa meqjus li sar tul il-mori tal-proceduri u qabel is-sentenza finali u fi stadju kmieni tal-provi tal-prosekuzzjoni.

- Illi dan huwa kaz li jikkoncerna serq aggravat bil-mezz, hin u valur kontra certru Kaya Mizzi.

---

<sup>4</sup> Folio 20-49 ta' l-atti processwali

<sup>5</sup> Qorti Kriminali deciza 24 ta' Frar 1997

<sup>6</sup> Qorti tal-Appell Kriminali , [7.7.2002]

<sup>7</sup> Thomson Reuters, S-29

<sup>8</sup> Blackstone Press Limited – 2006 edition

- Ghaldaqstant in vista ta' dak li jipprovdi l-artikolu 280(1) tal-Kodici Kriminali l-Qorti ma tistax taghti piena fil-*minimum* taghha. L-artikolu 20 tal-Kodici Kriminali jghid li meta l-ligi tiddisponi espressament li piena m'ghandhiextinghata fil-*minimum*, il-piena li ghandha tinghata ghandu dejjemkun fiha ghall-anqas terz tad-differenza bejn il-*minimum* u l-*maximum*.
- Illi fis-sottomissjonijiet finali taghha l-prosekuzzjoni isuggeriet lil din il-Qorti sabiex tikunsidra piena alternattiva ta' habs u taghti sentenza sospiza flimkien ma Ordni ta' Kumpens. Il-Qorti giet ukoll mitluba tikkunsidra li taghti piena ta' multa ghar-rigward it-tieni imputazzjoni u ma tirrevokax il-helsien mill-arrest u tordna r-riarrest tieghu.
- Illi minn naha taghha d-difiza abbracjat ruhha mas-suggeriment tal-prosekuzzjoni dwar il-piena.
- Illi filwaqt li l-Qorti mhijiex bl-ebda mod marbuta ma' dawn is-sottomissjonijiet tara li din il-piena hija wahda legalment proponibbli u fil-parametri tal-ligi skond il-Kapitoli 9 tal-Ligijiet ta' Malta.
- Illi l-artikolu 142(1) tal-Criminal Justice Act 2003 fl-Ingilterra jistabilixxi hames principji li ghandhom jigu segwiti fl-imposizzjoni tal-piena u cioe', (a) *the punishment of offenders* (b) *the reduction of crime (including its reduction by deterrence)* (c) *the reform and rehabilitation of offenders* (d) *the protection of the public* (e) *the making of reparation by offenders to persons affected by their offence*.
- Illi minn dak li rat u ezaminat il-Qorti jirrizulta li din il-Qorti trid tara mhux biss l-aspett riformattiv ta' l-imputat izda trid ssib bilanc bejn il-gravita' tal-kaz u l-harsien u l-interessi tal-vittmi tar-reat u s-socjeta' in generali sabiex tara li dan ir-reat ma jergax jigi kommess kif ukoll taghti l-harsien mehtiega lil pubbliku. Il-Qorti ghalhekk tqis, tenut kont tac-

cirkostanzi, li piena alternattiva għall-inkarcerazzjoni mhux ser thalli l-frott mistenni u għalhekk il-Qorti sejra tikunsidra piena alternattiva ta' habs.

### Decide

Għaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikoli 20, 26(1)(b)(c)(f), 263(a), 267, 270, 279(a), 280, 579(2), 49, 50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta issib lil Tarquin Vella fuq ammissjoni tiegħu stess **hati** ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrih u tikkundannah għall-piena ta' sentejn habs li bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 28A tal-Kodici Kriminali qed jigu sospizi għall-zmien tlett snin mil-lum.

Il-Qorti spejgat l-import u obbligi naxxenti minn din is-sentenza.

Il-Qorti wara li rat l-artikolu 15A, 28H u 532A tal-Kodici Kriminali tordna lill-hati jhallas l-ammont ta' erba' (€400) mitt Euro lil Kaya Mizzi fi zmien massimu ta' sitt (6) xhur millum bhala kumpens ta' dak soffert minnha. Illi f'kaz ta' nuqqas ta' hlas mill-imputat, l-istess ammonti jkunu jikkostitwixxu titolu eżekuttiv għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili skond l-artikolu 15A tal-Kodici Kriminali.

Il-Qorti wara li rat l-artikolu 579(1)(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta hija tal-fehema li mhux opportun li l-Qorti tirrevoka d-digriet tal-helsien mill-arrest tal-21 ta' Marzu 2023 pero tikkundannah multa ta' elf Euro (€1,000) u qed tordna l-**konfiska** ta' l-ammont ta' tlett telef Euro (€3,000) mill-garanzija personali.

Il-Qorti wara li rat l-artikolu 382A tal-Kodici Kriminali tordna l-hrug ta' **Ordni ta' Trazzin** kontra l-hati a favur ta' Kaya Mizzi għal perjodu ta' tlett snin u li

ghandha taghti effett ghal kull ma hemm imsemmi fl-artikolu 412C(3)(6)(8)-(11) tal-Kodici Kriminali li ghandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

Komunika: Kummissarju tal-Pulizija

In vista tal-fatt li ma gewx mahtura esperti f' dan il-kaz, din il-Qorti tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-talba tal-prosekuzzjoni sabiex tordna lill-imputat ihallas l-ispejjez li ghandhom x'jaqsmu mal-hatra ta' l-esperti skond l-artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti tordna li ai termini ta' l-artikolu 392A(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta l-Avukat Generali jinghata access ghal kopja skenjata tal-atti, flimkien ma access ghal kopja skenjata tas-sentenza fi zmien sitt (6) ijiem tax-xoghol.

**Moghtija illum nhar il-25 ta' Jannar 2024 fil-Qrati tal-Gustizzja, Valletta**

**Dr. Nadine Sant Lia**

**Magistrat**

**Oriana Deguara**

**Deputat Registratur**